

# المشرق

## المئة الثالثة لوفاة يسوع عین جلیکین

القديس يوحنا بركانس والمكرم الكردينال برمين

للاب لويس شيخو اليسوعي

يقول الروح القدس في الاسفار المقدسة ان ذكر الصديقين يثبت على طول الزمان وها نحن نجد مصداقاً على صحة هذا القول في تذكارات المئة الثالثة لرجلين من عبيد الله توفياً يمثل هذه السنة في رومية العظمى لم يكبد يفصل بين موتها الصالح شهر واحد يزيد بها شاباً بلجكياً مرآة البرادة انتقل الى جوار ربه في عز شبابه يدعى يوحنا بركانس وشيخاً كبيراً زين كنيسة الله مدّة ثمانين سنة بجمع فضله وسعة علومه وقداسة حياته يعرفه الشرق والغرب معاً المكرّم الكردينال بلرمينس الايطالي . فان بلجكة وايطالية يتباريان في اكرام هذين الرجلين العظميين اللذين شرّفنا دينك القطرين في مدّة حياتهما كما سترى ومانا جنباً لجنب في عاصمة الكتلركة بعد ان التمس الشاب بركة الشيخ الجليل وشهد الشيخ على برارة الشاب وسامي فضله

١ القديس يوحنا بركانس

هو الزنبقة اليق التي اهبج يهازها نظر السماء . والوردة المطرة التي سرت الكنيسة بأريجها والمحرقه التي تنم الله رائحتها الذكيّة بالرضى . قال احد الفلاسفة انه لا يعرف على الارض مشهداً اجمل واشهى من نظر شاب عاش باراً ومات باراً دون ان يدنس ثوبه بجدأة الخطيئة . ويوحناً بركانس في مقدمة الذين يستحقون هذا الشاء الطيب كما تثبت شهادة الرفير من الشهود الميان الذين صحبوه في كل ادوار حياته

## السَّابُّ الصَّالِحُ

كان مولد يوحنا بركانس في ١٣ آذار سنة ١٥٦٩ في مدينة صغيرة من اقليم براينت من اعمال بلجيكة تدعى دينت ليست بعيداً من حاضرة لوفان . وكان والداه اغني بالحيوات الروحيةً منهما بغنى العالم فلم يألوا جهداً في تربية ابنهما وكان بكر اخوته الخمسة الذين اشتهر منهم ادريان فبشر بالايمان في جزائر النيليبيين في رهبانية الاوغسطين ثم شرل الذي خلف اخاه في الرهبانية اليسوعية ثم سيته يوحنا الذي اقبل بالزواج وبعد وفاة قرينته دخل في مصاف الكهنوت وصار قانونياً على كنيسة مدينته سان سوليس التي كان خدماً سابقاً كرافه

ففي هذه التربة نبتت تلك الثمرة المختارة فنمت وترعرعت مشمولةً بنظر السماء والارض فلم يكدر الولد يبلغ سن الرشاد حتى اظهر من الفضائل ما لم يُعهد في امثاله من تقوى ووداعة وحبر على الإوجاع وإكرام للوالدين حتى قيل فيه كما قيل في سيته القديس يوحنا العمدان : « ما عسى ان يكون هذا النبي »

وكان مع حداثة سنه ينهض باكراً من الفراش فيسرع الى الكنيسة ليجد هناك قديسين او ثلاثة قديسات بكل ورع وتقوى . وثبت على عادته هذه الحميدة حتى في أيام دروسه قبل ذهابه الى المدرسة . وكان اذا وجد في نهاره فراغاً من الشغل يبادر الى مناجاة الله في الصلاة وهو يجرد فيها من العذوبة والسلوان ما يصدر في عينه الالام والملاهي الصيانية

بأشروحناً الدرس في السنة السابعة من عمره وانكب عليه ينتهي الرغبة والنشاط . وكان الله انعم عليه بذهن ثاقب وفؤاد ذكي فالبت ان ناق على اقرانه واضحى لهم قدوة في طلب العلم كما كان مثاهم في الفضيلة

ولاً بلغ العاشرة من عمره شعر في باطنه بدعوة الله الى العيشة الاكليريكية فاستعد لها بدرس اللغة اللاتينية ومبادئ العارم . واذا رأى ان والديه لا يستطيعان القيام بنفقة دروسه دخل بيت احد الرهبان المدعو بطرس إمرىك الذي كان جمع في داره بعض الفتية النجباء . ليُغنى بتهديبهم ويخرجهم على الآداب الكهنوتية . فانضم

يوحناً اليهم ليخدمهم ويكتب بخدمتهم معاشه ويواصل بصحبتهم دروسه  
الاكليزيكية

فما مرَّ على الاب امريك بضعة ايام حتَّى عرف اية دروة ثمينة رجبها فلم يعتبر  
يوحناً كخادم بل كملك يعرضه على قتيته ليتشبهوا به في حركاته وسكاته . فكان  
هو صباح مساء ساعياً في كل حاجاتهم لم يدع واحداً منهم يأخذ عليه خللاً في خدمته  
بل كان يسبق رغائبهم ويؤدي لهم خدماً اختيارية لم يكن مضطراً اليها  
ومن العجب العجيب ان هذه الاشغال لم تُعنه عن النجاح في دروسه ولا عن  
اتمام رياضاته الروحية . فكان اذا فرغ من خدمته اسرع الى كتابه او جثا راکماً  
امام صورة تقوية للتبول العذراء مريم التي رضع مع الحليب عبادتها وكس نفسه لها  
في مزار قريب يدعى مونتغو كان يتردد اليه لآرامها . واذ حظي في تلك الاثناء  
بالتقرب لأول مرة من المائدة الالهية زاده القربان الاقدس حرارة حتَّى خيل لرفقته  
انه احد الارواح الساهرة المتفتحة بحجم بشري

بقي يوحناً ثلث سنين في خدمة الاب امريك وتلامذته ومع كونه لم يتجاوز  
الثلاثة عشرة من عمره كان نبغ في دروسه الثانوية وهو يستعد لحماها بالدروس  
البيانية والحطابية . بيد انه في غضون ذلك قد جرت له محن كادت تقطع آماله . من  
دعوتِه الاكليزيكية فان والدته اصبحت بمرض مزمن وشعر ابوه ببعيظه عن القيام  
باود عائلته فاستدعى ابنه يوحناً وعرض عليه احوال بيته وطلب منه ان يساعده في  
مهته

فكان كلام والده هذا كصاعقة انقضت عليه فخرَّ على اقدامه بازاء فراش  
اوجاع والدته واجمش باكياً ثم استحلف والديه بالألأ يصداه عن اتباع صوت الله  
الذي يدعوه الى الكهنوت وبقي كذلك جاثياً مذرفاً للدموع السخينة حتَّى اثر  
كأبه في قلب والديه التقيين فخافا ان يقاوما مشيئة الله واطلقا له الحرية لاتمام  
دروسه على شرط ان يسعى بنفسه بامر معاشه

الا ان الله لم يهمل يوحناً واذ كان صيت برارته قد انتشر في وطنه اهتم  
كاهنين فاضلين بأن يسماه في مواصلة دروسه في بلده اولاً ثم في مدينة مالين احدى  
حواضر بلجيكة حيث استخلم للقانوني فرولمون كما خدم الكاهن امريك وتمكن

حضور المدارس الناشئة هناك وكان حينما يمرّ يجرز له محبة الجميع بتواقيع الفريدة . فادركهم اسفروا على فقدانه اسفهم على فراق اعزّ الحلان . ولثقة القانوني فروامون انتدبه الى نظارة ثلثة اولاد من اسرة شريفة كانوا في عهده فتولّى الامر بغيرته بودة حتى اصبحوا بتدييره وحكمته اطوع اليه من بنائه فحبب اليهم الفضيلة والعلم به اكثر منه بأقواله وزرع في قلوبهم بذار البرّ والطهارة كما كانوا يقرّون بذلك بيقية حياتهم

وبينا كان القديس بركانس منكباً على هذه الاعمال لم يكن ليهل دروسه كليريكية بل كان يتترغ لها في ساعات الليل واطراف النهار . وحدث في غضون ذلك انّ الرهبانية اليسوعية تلبية الى دعوة بلدية مالين فتحت في هذه المدينة مدرسة نيف الناشئة فيها وكان ذلك سنة ١٦١٥ . فتقاطر الشبان اليها ليستقوا من مناهلها برة . ورجب يوحنا بركانس ان يحضر ايضاً دروسها البيانية والخطابية فعزّ الامر عليه السابقين لتلايقدوا تلميذاً كاملاً مثله فتصدّوا له برهة لكنّ القديس ت على عزمه واخذ يتردّد الى المدرسة الجديدة وهو باق في خدمة القانوني فروامون قضى يوحنا سنة ونصف في مدرسة الآباء اليسوعيين ختم فيها الآداب اللاتينية لمّ اليرنانية واصاب في كلتا اللتين قصب السبق على اقرانه . لكنّه وجد فيها نائل جديدة لنوع عبادته وتقديس نفسه بفضل مرشديه كالتأمل اليومي وفحص سير . ومن ذلك ايضاً انه انضوى الى اخوية المذرا . الناشئة للطابة فكان من س اعضائها ولم يكفّ بالترانض المتادة لآكراهها بل كان يصوم السبت وفي موقات اعيادها ليتال شفاعتها

وكان يوحنا لم يفكر قبلاً إلا بالدعوة الكهنوتية الا انه لما عرف الآباء اليسوعيين نى عياناً فضائلهم شغف حباً برهبانيتهم وسع صوت الله يدعوه الى عيشة كمال في طمستهم على انه لم يشأ ان يتسرّع في امره فعمد الى الاستحرار بالصلاة طلب مشورة ابيه الروحي والنصح التكرّر من دعوته حتى لم يبق له ريب في عيشة الله . ومدّ ذلك الحين نوى ان يقطع كل علاقة مع العالم مهما وجده في طريقه العوائق ولاسيماً من قبل والده الذي ترسل بكل الوسائل ليردّ ابنه عن قصده . لكنّ القديس برسائه وكلامه اثبت له بالادلة الواضحة انها هي ارادة الله فلا يجرز

للإنسان ان يحول دونها . فاراد ابوه ان يختبر دعوته على يد بعض الاصحاب من رهبان وغيرهم فاعينوا ابنه قليلاً حتى وافقوه على عزمه واقروا بصحة دعوته واقنعوا اباؤ بتخليه سبيله

### الراهب الكامل

ما نال يوحنا الاذن من والده باتباع دعوته حتى بادر الى دير ابتداء اليسوعين في مالين دون ان يذهب الى بلدته ليودع اقاربه لئلا يلتقى مرانغ جديدة تهترضه في سبيل دعوته . وكان اول ما فاه به عند دخوله الدير : « قد كسرت يارب اغلالي فاتي اقدم لك ذبيحة الشكر » . والحق يقال ان يوحنا منذ وضع يده على المحراث لم يلتفت الى الراء بل اخذ على نفسه ان يسير الى ذروة الكمال . واذ رأى ساعة دخوله احد الاخوة الماعدين يشغل بمجراثة الجنيئة تناول المول من يده وجعل يكرب الارض ليفتح حياته الرهبانية ببعض اعمال التواضع

وجد بر كنائس يوم دخوله دير الابتداء في ٢٤ ايلول ١٦١٦ سجين شاباً من ابناء وطنه جحدوا مثله العالم وبالطينة وطلبوا خدمة الله في الرهبانية وكان بينهم الادياء والشرفاء والاهل . وذوور الحصال الفريدة والمناصب العالية فما انتظم في سلوكهم حتى عد نفسه كالاخير بينهم وكخادمهم اما هم فما لبوا ان اعتبروه كلاك مرسل من الله ليكون بينهم كمثل سعي للكمال الرهباني

وكان اول ما بشر به في ابتداء حياته الرهبانية انه تمتع في درس قوانين القديس اغناطيوس لئلا يفوته في حفظها شي منها كان طفيفاً فسار بوجها ولم يجد عنها ذرة حتى قيل عنه انه احيا تلك القوانين في سلوكه ولو ضاعت يوماً لوجدوها في شخصه وكل سيرته . وقد سمي رفقته في ان يراقبوه لهم يرون في تصرفه ولو نقصاً خفيفاً او هفوة زهيدة فغاب مساهم واقروا ليوحنا بتمام الكمال

اما القديس فكان على خلاف ذلك يزيد تواضعاً ويلتس من مرشديه ان يتشددوا عليه ويوتجوه على نقائصه ويفرضوا عليه الاعمال المذلة الشاقة وقد اختار بين التضائل الرهبانية تلك التي ترمده تجرداً من نفسه وتقرباً من الله ولاسيما الطاعة وهي من عميرات الرهبانية اليسوعية فانه كان يارسها بكل دقة نحو كل من كان

له عليه بعض السلطة حتى من المتدينين مثله فكان يتمم اوامرهم كأنها من الله لا يفرق بين الاوامر السهلة او الشاقة . وكان تواضعه يدقمه الى مزاوله الاعمال الدنيئة ككناسة الدار وتمريض المرضى وخدمة الساكين

وكذلك القفر الرهباني فان يوحنا بركانس كان يختار لنفسه احقر الألبسة ويكتفي بما يرضى به الفقراء المدقون من مطعم ومشرب بل يزيد على ذلك ما يسواؤه له روح التشف والامانة الاختيارية حتى اضطر الرؤساء الى ان يردعوه عن افراطه في ذلك خوفاً على صحته

وفي مدة الابتداء أطلق خصره العنان لمبادئه لاسيما نحو القربان الاقدس ونحو البترول الطاهرة جعلها محور حياته الروحية . فكان يزور في نهاره متواتراً ابن الله سجين هياكلنا ليحييه ويضرم قلبه بحبه ولا يذهب الى النوم الا بعد مقدمة رقاهم للاله الساهر في قربانه ليلا مع نهار لينوب عن البشر في اكرام ابيه الساهري . أما البترول فكان مشغولاً بمجها ساعياً في اكرامها ومجتهداً في نشر عبادتها . ومما يُخبر عنه انه كتب بدمه صكاً وقيد نفسه بالذر ان يدافع عن عقيدة جبل العذراء بلا دنس الخطينة الاحلية التي لم تعلنها الكنيسة الا في اواسط القرن الماضي فاستحق بذلك ان تشمله ملكة السماء بأسبغ نعمها

وكان بركانس مع اجتهاده في تحصيل الفضائل وفتوره من كل الشهوات العالمية دمت الاخلاق لئن المريكة سهل الامالة باسم الشر يخدم الله بفرح وسعة قلب ويحتذب قلوب رفقته الى الله فيفتنون عند نظره : « ما ألد وما اشهى ان يسكن الاخوة نعمة »

قضى بركانس ستين في دير الابتداء في مالين احرز في مدتها جميع الفضائل الرهبانية وختسها بايراز الذور الثلاثة المعتادة اي القفر والعفة والطاعة مرتباً لبقية عمره بطريقة ابتداء القديس اغناطيوس

ما انتهى يوحنا من محن الابتداء حتى انتدبه رؤساؤه الى درس الفلسفة فارسلوه الى رومية العظمى حيث كانت نخبة شبان الرهبانية اليسوعية على مقربة من الكرسي الرسولي ومن رئيسهم العام . وكانوا تقدبوا اليه قبل سفره ان يودع اهله فكتب الى ابيه يعلمه بالامر الا ان الله كان استدعى والده الى دار البقاء قبل ذلك باسبوع .

فلما وقف على الامر رفع الى الله الادمية زاحه نفسه ثم سعى جهده في تعزية والدته واخوته واهتم طاقته بمستقبل اخوته الصغار موصياً بهم الاقارب والاصحاب وخصوصاً القانوني فروامون ولي نعمته

### فدرة المدارس

كانت الاسفار في ذلك العصر طويلة شاقّة معرضة لعدّة اخطار فتجتمعت القديس هذا السفر بأمر الطاعة مع رفيقٍ آخريشبهه بصلاحه وتقاه قطعاً طريقتيهما بشهرين ونيف وكانا حينئذٍ يجلان يستلقتان نظر من يراها بحشمتها وحنن سلوكها . وكان وصولها الى رومية في آخريوم من السنة ١٦١٨ في شدّة الزمهرير وكان السفر انكسرتوا ١٥١٥ حتى ان رفيق يوحنا لم يلبث ان اصاب بداء عضال فتوفي بعد قليل أما القديس فأنه منذ اول ايام قدومه استوقف نظر رئيس الرهنة العام الاب موشوس فيتلسكي وبقية الآباء حتى هتف احداهم : « ان بلجكة قد اتممت علينا بلاك محض » وقال غيره : « كساً فقدنا لوس غوتراغا فما قد اياه الله في شخص هذا الشاب »

كانت المدرسة الرومانية حيث دخل يوحنا بركانس من اعظم مدارس الرهبانية اليسوعية يتخرج فيها نحو مئتين من الرهبان الواردين اليها من كل اصقاع اوربة يدرسون فيها العلوم الدينية العليا اعني الفلسفة واللاهوت وتفسير الكتاب المقدس والحق القانوني وكان لعلها شهرة ذائعة في كل الانحاء بطول باههم وكثرة تآليههم كفى بذكري بعض من شرفوا اذ ذاك تلك المدرسة كالكردينال بلرمنوس والكردينال دي لوغو والاب قرنيلوس الحجري وغيرهم كثيرين . وكان رئيس المدرسة الاب فرجيل سيارى رئيس لوس غوتراغا سابقاً وكتب ترجمته كما صار ريباً على بركانس ونشر ايضاً ترجمة حياته وهو اصدق المؤرخين

واول ما اثر في بركانس عند وصوله الى رومية نعمة وجوده في عاصمة الكنيسة ومركز الايمان المستقيم تحدى به من كل جهة مآثر الدين الجليلة كالكنائس الفخيمة ومقامات القديسين الشهيرة وقبور الشهداء مع قربه من نائب المسيح وخليفة هامة الرسل فزادته تلك الآثار عبادةً وأنهضت بمواطنه الى عالم البقاء

واذ كان تذكار لويس غورتاغا حياً بين رفقة الدارسين وقبره في كنيسة المدرسة قصد يوحنا ان يتغذّه كشيعة الخاص ويقتدي بكل امثاله وقد شهد من عاش معه انه اشبهه الشبه التام وقال الواحد منهم : « لم أجد اقراً ترجمة لويس لأني ارى فضائله حية في سيرة يوحنا » وما لا يُنكر انه لم يدع من قانون الرهبنة والمدرسة صغيراً او كبيراً الا انجزه بكل تدقيق اذ يرى فيه مشيئة الله

وما سبق لنا ذكره من فضائله في دير الابتداء في مالين قد ثبت عليه في رومية او بالحري قد نمت وازداد كثيراً ولولا ضيق المكان لروينا له في كل فضيلة آثاراً عجيبة تنبئ بعظم براته وذلك على سواء في كل اطوار حياته في اموره الروحية او في سلوكه مع رؤسائه وفي تصرفه مع اخوته الرهبان . فكان مع ربه خشناً ورعاً ومع رؤسائه بسيطاً سليم النية ولاوامرهم مذعناً ومع رفقة كلاً للكل رديماً لطيف العاشرة مستعداً لخدمتهم في كل الحاجات مهما كلفه ذلك من الشاق

واذ كان الدرس اهم اشغاله انكب عليه بكل قواه ليكون العلم في يده وسيلة لخدمة الدين . فكانت تراه يُصفي بكل حرص الى تعاليم معلميه في الفلسفة والرياضيات ثم يعود اليها في انفراده ليدرك كل ما شكلها واذا اعتاص عليه شيء منها عرض على معلميه واستمد من الله ادراكه بالصلاة ثم يدون خلاصة تلك التعاليم في دفاتره ويرددها في ذهنه ثم يتباحث فيها مع اقرانه حتى ان كثيراً منهم كانوا يقصدونه في صمواتهم فيحلبها لهم حلاً مرضياً . واذا رآه الرؤساء في ختام الفلسفة قد يروا على مدافعة كل قضاياها امام جماهير المعلمين والتلامذة او عزوا اليه بان يستمد لهذا الامتحان في حفلة يحضرها وجوه رومية وعلمائها فتقام بهذه الهمة احسن قيام حتى اثني على سعة علمه كل الحضور مع اطرائهم حشدة وتواضعه في اجوبته

### بنة الابرار

على ان اجتهاده العظيم لهذه الحفلة الحافلة ليحقق آمال معلميه فيه أكثر في صحته تأييراً مؤلماً ولاسيما ان ذلك وقع ابان الصيف الذي تغتلك في فصله الامراض في اهل رومية وعلى الاخص في التراب

نفى الشر الاول من شهر آب شر يوحنا بوعك في صحته فلقبه رئيسه في

طريقته ووجده ممتع اللون عليل القوى فامرهُ ان يذهب الى مستشفى الدر ليري نفسه للاخ وكيل المرضى . فذهب ممتثلاً . فما عثم الاخ بعد فحص جسده ان وجده مصاباً بـداء الرئة فقلقى لذلك والرؤم القراش . فأحس القديس باضطراب الوكيل فطمته بقوله : « بها حدث فأننا في يد الله ابينا فلنكن مشيئة » ولأ اعلمه الاخ بعد مدة بنظر الموت ضمه الى صدره شاكرًا له على هذه البشري

ثم انشر بعد ساعة خبر مرض بركانس بين الرهبان اخوته حتى عثمهم الحزن كأنهم أصيبوا بأعظم البصاب وتباروا في الصلاة والدعاء الى الله ليحفظ لهم تلك الحياة العزيزة . لكنهُ تعالى وجد تلك الثمرة ناضجة لجنته فأثر ان يقطفها وينقلها الى دار الخلود

سطا الداء على بركانس مدة خمسة أيام كان فيها مثال الصبر الجليل والطاعة للمرضين والرداعة نحو كل من يعوده وهو لا يذكر ارجاعه إلا كنعمة من الله معلناً بفرحه ان يموت في عنوان شبابه كلفه لريس غوتزانا وكان بكل كلامه عن السماء وامور الابدية . ولولا امر رئيسه لكان اقتبل الامرار الاخيرة جاثياً على الحضيض في هيئة التوابين والحطاة وطلب من الجميع السماح عما فرط منه في حقهم فأجابته دموع اخوته لدى سماعهم هذا الكلام المشرب بتواضعه . وكان يعد حياته كلاشي ويتوسل الى الاطباء ان لا يُنفقوا عليه مال الرهبنة ويلتمس من اخوته ان يكفوا عن طلب شفائه ليذهب ويتسع برية

وقد غنى خبر مرضه الى بعض ايمان رومية من ارباب الدين وغيرهم فأثروا ليعودوه ويطلبوا دعائه وكانوا اذا خرجوا يصرخون : حقاً هذا احد اولياء الله ثم تقام الداء دون ان يفقد القديس شيئاً من رشاده بل كان يزداد رغبة الى مواجهة إلهه وكان آخر ما فاه به اسم يسوع ومريم ولأ بلغ الحضور الى دعاء طلبة العذراء « يا عذراء العذراء يا امأ طاهرة » اسليم الروح بكل هدو وسكينة وتطابت نفسه الى الاخدار السهارية . كأنهُ بلسان حاله يردد قول النبي : « ما اجل الجليل العفيف الطاهر فان ذكره يبقى خالداً » وكان ذلك في ١٣ من شهر آب سنة ١٦٢١ وهو في الثامنة والعشرين من عمره

هذا هو البار القديس الذي تحتفل بلاد بلجيكة وطنه مع الرهبانية اليسوعية بالمئة

الثالثة لوفاته . فأنَّ الله اراد ان يمجدَهُ بعد موتهِ بمدَّة معجزات باهرة بيَّنت ما لهُ عندهُ تعالى من الكرامة . فالكنيسة اذ بلغها خبر تلك الآيات اقامت لجنةً خاصَّة للبحث عن فضائل يوحنا بركانس السامية وعن المعجائب التي جرت بشفاعته فلما تبَّتها ادرجت اسمه اوَّلًا سنة ١٨٦٥ في عداد الطوباويين على عهد بيوس التاسع ثمَّ بعد معجزات جديدة تحمَّتها ديوان المجمع المقدَّس نقلمه السعيد الذكر البابا لاون الثالث عشر سنة ١٨٨٨ في سلك القديسين فعدَّ احد انوار المائة الثامنة التي سطمت ضياؤها في الرهبانية اليسوعية في رومية اي ثلثة من شبَّانها الكرام الاجلاء استانسلاوس كوسكا البولوني ولويس غورتازا الايطالي ويوحنا بركانس البلجكي الذين لا تزال حياتهم تبث في الناشئة المسيحية روح التقى والبراة

## ٢ المكرَّم الكردينال بلرمينوس

قد اعتبرت الشاب الصالح الذي احبَّ يسوع لحفظه كلَّ وصاياه ووشوراته (مرقس ١٠: ٢١) فلنوجه نظرنا الى الشيخ الجليل الذي شبع من الايام ولم يجد طول عمره عن سنِّ الفضيلة والكمال . يزيد به المكرَّم الكردينال بلرمينوس سراج الكنيسة النير الذي جمع بوجوب وصية المسيح بين العلم والعمل فاستحقَّ ان يدعى بذلك عظيماً في ملكوت السموات

### عدائه بلرمينوس

ولد الكردينال بلرمينوس في مدينة مُنتيلشيانو من اعمال توسكانة في ايطالية في ٤ تشرين الاول ١٥٤٢ يوم عيد القديس فرنسيس الاسيزي فدعي في المعمودية روبرتوس فرنسيس رومولس . وكانت اسرته عريقة في الشرف واعرق في النخيلة والبر ولاسيما اُمُّه شقيقة الحبر الاعظم مرسيل الثاني التي لم تذخر وسعاً في تربيته المسيحية . وكانَّ الولد قبل باوغيه سن الرشد ادرك نوايا والدته فكان في يدها كالشمع الرخص اللين يسير فرحاً على كلِّ تعاليمها الصالحة . وكان اوَّل ثمرة ذهنه الثاقب خطبةً صغيرة قالها في آلام المسيح امام والدته وانوته ثم اردفها بقصيدة لطيفة في مديح البتولية اندهش الكلَّ لحسنها . وكان روبرتوس ذا صوت رخم فاذا دعاه احد الى القنا . رسم على جبهته إشارة الصليب وغنَّى الاغاني التبتوية ليس الا وكان

يقول: «معاذ الله ان استعمل صوتي لتغير خدمته تعالى ومديح الفضيلة»  
 كان الآباء اليسوعيون فتحوا حديثاً مدرسة في وطن بلرمينوس فألح على اهله  
 ان يكون من تلامنتهم فما انتظم في سلكهم حتى ظهر فضله على جميع اقرانه  
 بل كان شرفاً لمعلميه. ومما يروى عنه انه سمع يوماً احد الاعيان يجتر تعليم اليسوعيين  
 فقام للحال وذهب الى عمدة المدينة وطلب منهم ان يميثوا لجنة تفحصه هو وبقية  
 الدارسين في المدينة ليروا فضل معلميه فاجابوا الى ملتسه فخرج ظافراً من هذا  
 الامتحان وافحمه الطالبين

ثم عقدت حفلة ادبية في المدرسة وعرض الدارسون مثالا من انشائهم فقبول  
 خطاب بلرمينوس بالتصنيق الحاد وطلبوا منه ان يعيده لبلاغته  
 وكانت شبيبة الاشراف في البلدة قد فتحت نادياً يتردد اليه اذباؤها فارسلوا  
 الى روبرتوس يدعونه ليخطب فيهم مع حداثة سنه فأبى اولاً ثم كرروا عليه الدعوة  
 الى ان اقنعوه فتألبوا لاسماعه قائلين: «هلموا بنا نسع عظة الملاك روبرتوس» فلم  
 يجب ظنهم فيه وكان لكلامه احسن وقع في قلوبهم

### الراهب والمعلم

كان ابو روبرتوس يهلق على ابته آمالاً بعيدة لاسيا في المناصب الدينية. غير ان  
 روبرتوس لم يشأ ان يُذعن لصوت اللحم والدم بل اراد ان يفحص دعوته امام الله  
 ويضحي لها كل اعتبار بشري فانفرد اياًماً بالخلوة وتأمل الحقائق الابدية في رياضات  
 القديس اغناطيوس فعلم دون مرأ ان الله يدعوه الى الرهبانية اليسوعية. فقام بينه  
 وبين ابيه نزاع طويل كان له فيه الظفر بمساعدة خاله اسكندر سرقين شقيق البابا  
 مرسيل الثاني فقرأ الوداع لاهله وسار الى رومية طالباً من الاب جاك لينيخ جلف  
 القديس اغناطيوس في الرناسة العامة على الرهبانية اليسوعية ان يقبله بين رهبانه  
 وكان بلغه ما لروبرتوس من الصفات الجليلة فقبله دون تريض وعافاه بامتياز خصوصي  
 نادر جداً عن امتحانات الابتداء وامره بدرس الفلسفة

وكان بلرمينوس ضعيف المزاج عليل الصحة فزادته دروسه انحرافاً الا ان  
 جودة قريحته وحصافة عقله مكنتاه من ادراك كل غوامض الفلسفة حتى دعي الى

المدافعة عن كل تعاليمها بجزرة جمهور الاساتذة والطلبة فأجمع كل الحضور على بُعد شأوه في كل فروع النظريات (١)

ففي إثر هذه الحملة ارسله الرؤساء الى مدينة النون الجميلة فيعنة ليدرس فيها الآداب اللاتينية . فلما دعا رؤسائه وهو يشمر باخطاط قواه لا يعلم كيف يقوم بهته هذه الصعبة لكأنه انطرح عند اقدم السيد المسيح في قربانه الاقدس وطلب منه بجرارة وثقة الصعّة والعافية ليجدّمه كما يليق في الرهبانية ويستم اوامر رؤسائه . فقام معافى بالصعّة الثامنة ومذ ذلك الحين الى آخر حياته لم يعد يشمر بضف في جسده ولم يتم فقط تلك السنة وظيفته بل اضاف اليها عدّة اشغال كالوعظ والارشادات ونظم القصائد . وفي السنة التالية علم الخطابة في مدرسة أخرى وتكثف باعباء . مختلفة مدة ثلاث سنوات دون ان تصاب صحته بأذى . وكان في خطبه اولاً يعني كثيراً بالنصاحة وترويق العبارات لكنه في بعض الايام دُعي الى الخطابة بفتة قضى عليه الارتجال فلحظ ان كلامه زاد تأثيراً في النفوس لسذاجته فلم يمد بعد ذلك الى الثانت في الخطاب وانما كان يستقي افكاره من مورد العبادة ومناجاة الله ثم يلقي الكلام عنراً فيأتي بالسر المرغوب

وفي تلك الاثناء قام القديس فرنسيس بورجيا بعد وفاة الاب ليس رثياً عاماً على الرهبانية اليسوعية فارسل بلرمينوس الى مدينة كابوا ليدرس اللاهوت فقضى هناك ستين فقط فأتقن تلك الدروس التي لم يحكمها غيره الا في اربع سنوات وقدم عنها فعصاً عليناً عموماً في كنيسة جنوة الكاتدرائية أعجب به كل من حضره . وكان في درسه لا يطلب الا ربه الله فيتخذ العلم كوسيلة الى معرفة خالقه وزيادة حبه له

فلما عرف القديس فرنسيس بورجيا ما ناله بلرمينوس من الشهرة في جنوة اراد ان يرسله الى مدينة لوثان عاصمة بلجكة ليجعله فيها كدير بازاء سيل البروتستانتية الزحاف الذي اندفع الى تلك الجهات . فذهب بلرمينوس وهو لم يزل شأساً بسيطاً . فعند وصوله عهد اليه الوعظ في كنيسة المدرسة . فلما رآه الجمهور متأهباً للخطابة

(١) وكان بين مطمي بلرمينوس الاب يوحنا البانو علمة الجرائنة وهو الذي أرسل سفيراً الى الموارنة في لبنان كما روي ذلك في المشرق سنة ١٩٢٠

وهو في مستقبل الشباب لا يؤمنه الاكليل الاكليريكى والدرع الكهنوتى اخذهم العجب وكادوا يزدرون بكلامه ومن ثم اسرع الرؤساء وامروه ان يستعد للرتبة الكهنوتية فتم ذلك فعلاً في السنة ١٥٧٠م عاد الى ارشاد المؤمنين فاقبل السامعون اليه بكل رغبة حتى ضاقت بهم الكنيسة واذ اتخذ موضوع خطبه تقنيد الاضاليل البروتستانية ذاع صيته في كل انحاء بلجكة بل بلغ خبره الى هولندة وانكلترة حتى ان كثيرين من اهلها كانوا يأتون الى لوفان ليسموا خطبه الدينية فرد البعض منهم الى حجر الكنيسة

وكان بلرمينوس مع مواظبه في الكنائس يعلم ايضاً اللاهوت النظرى في كلية لوفان نيد هس الجبيع بمارضته وقوة براهينه وسمة مداركه - ألا ان تقواه وقداسته حياته كاتا يحكيان في القلوب اكثر من علمه وقد وجد في مفكراته انه كان يلججى في امره الروحية الى قلب يسوع الاقدس فسبق بتعبه نحوه عهد وحى الرب بهذه العبادة الى القديسة مرغريتا مريم

بقي بلرمينوس سبع سنوات في لوفان وكان بلغ مسامع البابا غريغوريوس الثالث عشر ما قاله هناك من المجد الاثيل برده غارات البروتستانت فامر الرئيس العام بان يستدعيه الى رومية ليتولى في المدرسة الرومانية علم الجدال لتقضى اضاليل ذلك العصر فأجاب بلرمينوس سرعاً الى ما امره به رئيسه ألا ان اهل بلجكة عدوا فراقه كصاحب عظيم لوطنهم فودعوه والقلوب آسفة على فقد مثله كترًا ثمناً

كان سفر بلرمينوس كثير الاخطار والبروتستانت يرصدونه في طريقه فأبدل ثيابه بثياب العالمين واخذ لنفسه احد اسمائه الثلاثة فسعى ذاته السيد رومولوس ثم سافر برفقة بعض البروتستانت الذين لم يعرفوه فكانوا يترنون بأهله وآدابه ولما وصل الى جنوة عاد الى لبسه الكهنوتى فتعجب رفقته من تغيير زيته وقالوا: ما كنا لنظن ان يسوعياً يبلغ الى هذا الحد من اللطف والوانة

جلس بلرمينوس على كرسي تعليم المجادلات في المدرسة الرومانية اثنتي عشرة سنة (١٥٧٧-١٥٨٦) فكان يتناظر اليه اشراف رومية وارباب الاكليروس ليسموا تعاليمه وطلبوا كلهم منه ان يثقل تلك التعاليم للطبع فنشرت بمجلدين ضخمين وراجت في انحاء اوربة ابي زواج ونقلت الى معظم اللغات الاوربية واجمع العلماء

على أنّها كانت ضربة لازبة على المراطقة اللوترانيين والكالوينيين والانفليكان .  
 وممن شهد على فضل مجادلات بلرمينوس القديس فرنسيس دي سال فائده كان في  
 رسالته بين المراطقة لا يأخذ معه إلا ثلاثة كتب كتاب صلاحه والكتاب المقدس  
 ومجادلات بلرمينوس ويقول : مع هذه الاسلحة الثلاثة لا اخاف عدواً . وكان  
 تادورس دي بيز احد كبار زعماء البروتستانت يقول : « ان مجادلات بلرمينوس  
 قد أتلفتنا » . وتقدمت اليصابات ملكة الانكليز الى علماء شيخها بان يردوا على تلك  
 المجادلات فلم يستطيعوا فاسرت بإعدام كل من يدخل منها نسخة في انكلترا  
 لتلا يرتد اهلهما الى دين اجدادهم . لكن اوامرها زادت رغبة الناس في مطالعتها  
 وقتاً للمثل ان كل ممنوع متبوع حتى ان احد باعة الكتب في انكلترا كان يقول  
 ان مجادلات بلرمينوس اغتته اكثر من بقية كتبه البيسة . وخلاصة القول ان مجادلات  
 بلرمينوس أوقفت تيار البدع البروتستانتية وفتحت ايضاً اعين كثيرين من الضالين  
 فارتدوا عن ضلالهم وكتبوا الى مولفها شاكرين له على ما اوضح لهم من اتوار الحق  
 ولما كانت السنة ١٥٨٩ صارت امور فرنسة الى حالة سيئة بعد وفاة هنريكس  
 الثالث وتحامل البروتستانت على الدرلة حتى خيف من انقلاب بنت الكنيسة البكر  
 وتحولها الى المذهب البروتتاني فاراد البابا سكستوس الخامس خلف غريغوريوس  
 الثالث عشر ان يتلافى هذا الخطر العظيم فارسل الكوردينال غايتاني كقاصد رسولي  
 ليعى في تدبير الامور ثم انتدب الاب بلرمينوس ليرافقه بصفة لاهوتي في المجادلات  
 مع البروتستانت ونشر وقتئذ براءة بيممة اظهر فيها محبة لفرنسة ورغبة في رقتها  
 ولنا في تاريخ هذه السفارة عدة شراهد على ما اذاه بلرمينوس في باريس من  
 الخدم لكنيسة فرنسة بتهاضة البدع البروتستانتية وجمع كلمة الكاثوليك من جملتها  
 رسالة جليلة وجهها الى كل اساقفة الدولة واطر لهم واجباتهم لخلص دولتهم  
 فكان لكلامه صدى استحان في كل القلوب وكان من اقوى الاسباب لخبج  
 سررة البروتستانت ولرد هنريكوس الرابع الى دين الماوك آبانه

ثم عاد بلرمينوس في السنة التالية الى رومية فوكل اليه الرئيس العام الاب  
 اكوايفا مهنة مرشد روحي للمدرسة الرومانية التي كانت تترتب فيها زهرة الرهبانية  
 اليسوعية الواردين اليها من كل اصقاع اوربة ومنها خرج عدد لا يحصى من عظام

الرجال فتولّى بلرمينوس إرشادهم في كلّ الآداب الرهبانية وأعدّهم طاقة جهده الى ما ينتظرهم يوماً من اعمال رهبانيتهم ومشاريعها المختلفة . وكفى فخراً بلرمينوس أنّ بين الرهبان الماركولين الى عنايته كان لويس غوتزانا قدوة الشبان المتوفّي بين ذراعيه ووطنيتنا الحلبي ابراهيم برجس الماروني شهيد الرهبانية اليسوعية في مصوع

ومن الوظائف المهمة التي قام بها بعد ذلك بلرمينوس رئاسته عنى المدرسة الرومانية السابق ذكرها مدّة سنتين (١٥٩٢-١٥٩٤) ثم رئاسة اقليم نابولي (١٥٩٤-١٥٩٧) كان في كتابها مثال الحكمة والنزوم والمحبّة في كلّ امره حتّى أنّ الجميع كانوا يردّون لوي يتولّى تديبرهم فيرون فيه قدرة الرّؤساء . كما وصفهم القديس اغناطيوس في قوانينه لا يسير في كلّ اعماله الا بموجب الحيد العنومي . ومجد الله الاعظم . وفي تلك الاثناء توفّي الكردينال توله (C<sup>o</sup>llet) اليسوعي فاحتاج البابا اقليس الثامن الى لاهوتي حاذق في كلّ العلوم الدينية فاشار اليه الكردينال بارونيوست بتقليد هذه الرتبة الاب بلرمينوس

### الكردينال

كان احد الاسباب التي دفعت بلرمينوس الى الدخول في الرهبانية اليسوعية أنّ ابناها يندردون الفرار من المناصب الاكاديمية كالرتبة الاستقنيّة وشرف الكردينالية والطمع بكل رئاسة . غير أنّ احكام الله ربّما خالفت احكام البشر وهذا ما جرى لبلرمينوس فان ابتعاده من هذه المناصب الجليلة اضحى سبباً لتقليده ايّاه

وذلك أنّ البابا اقليس الثامن منذ اوقفه الكردينال بارونيوست على فضل بلرمينوس فكّر في ترقّيته الى رتبة الكردينالية لتلّا يبقى ذاك السراج تحت المكيال . لكن بلرمينوس كان يانم على قدر استطاعته وشلّه رئيس الرهبانية العام بموجب قوانين الرهبنة لكن الحيد الاعظم في آخر الامر حكم الحكم الفصل وفرض عليه بأمر الطاعة وتحت الخطأ الثقيل بان يقبل منصب الكردينالية فأذعن الى مشيئة الله مرغوماً وكان ذلك سنة ١٥٩٩ ولأ أعلن البابا بعزمه امام الجميع الكردينالي قال : « اتنا قد خوّلنا الاب بلرمينوس منصب الكردينالية لانه فريد وحده في كنيسة الله من حيث العلم ولانه ابن اخت ذلك الحيد الروماني الجزيل الشرف والسامي القداسة مرسيل الثاني »

دخل بلرمينوس في مصاف الكرادلة لكنه لم يغير شيئاً في بساطة سلوكه وشظافة عيشه وأما كان يردّد لمن يهتبه بمنعجه الجديد كلام الكتاب المقدس عن ناعمة في سفر راعوث: « لا تدعوني نُفمي بل ادعوني مُرّة » مشيراً الى هتانه في الرهبنة وعنائه خارجاً عنها وكان يطلب بإلحاح من اخوته الرهبان ان يصاروا لاجله لينجو من اخطار تلك الوظيفة ومسئوليتها امام الله

ومن ثمّ قصد ان يتمم كل واجباته دون مراعاة الاشخاص ويبيض مرتدياً بالارجوان عيشة اخوته اليسوعيين في القتر الاختياري والتواضع . امّا رواتب المعاش التي عيّن لها الحبر الاعظم فما كان ينفق منها الا القليل لحاجات داره وكان الكثير الباقي يصرفه كله على الفقراء والمحتاجين . والى كرمه هذا وعليه ممّا اشار الله بعد وفاته اذ ظهر بلرمينوس لاحد الابرار برونتو المجد وعلى جانبيه ملاكان في يد الواحد كتاب مفتوح وفي يد الآخر كيس دراهم صدقاته التي بسببها دُعي ابا القترا .

خدم بلرمينوس الكرسي الرسوليّ خدماً جليئة منذ وقف حياته لهذه الدعوة بصفة كودينال فكان يباشر اعمال الكرادلة بهتة لا تعرف الملل وكان اذا استشاره الحبر الاعظم في بعض المهام عرض فكره بصدق وصراحة لا يأخذه في ذلك لومة لائم . وقد ظهرت نزاهته هذه في عدة امور لاسيّاً في تبرير المكرم الفرنساوي الاب جان دلا بريار منشى رهبانية القوليان الذي كان اوقعه اعداؤه في تهمة باطلة وبقبي سبع سنوات معرّضاً لهامهم بازاء الكرسي الرسوليّ . ففحص بلرمينوس دعواه بكل حذقة ونشاط واثبت شرعياً برارته واعاده الى رهبانيته معزّزاً مكرماً

ومن مآثره الجليئة دفاعه عن قضية النعمة الالهية والتوفيق بينها وبين الحرّية البشرية وهي المسألة التي استفحل فيها الجدال بين الآباء الدومنيكان والرهبان اليسوعيين وكاد البابا اقلييس يحكم فيها للاولين فين له بلرمينوس الرأي الصواب واوقفه عن الحكم ولعلّ البابا امتعض عن فعله هذا نوعاً . ففضل بلرمينوس خدمة الحق على رضاه

وفي السنة ١٦٠٢ احتاجت مدينة كابوا الى رئيس اساقفة يُفنى بشؤونها بعد وفاة راعيها فدعا البابا اقلييس بلرمينوس ورقّاه بيده الى درجة الاسقفية . فمن وقتئذ خرج من رومية وسار كالراعي الصالح الى ابرشيته ليرعى شعبه على مثال الرسل الاولين .

والحق يقال أنه تجرّد هناك لكل أعمال الخير والغيرة الرسولية مدة ثلاث سنين بقي فيها فكان يزور ابرشيته وكل رعاياها ويمنع سرّ التثبيت لالولاد وربما كان هو يسمي بتعليمهم مبادئ الدين وكان لا يدع احداً او عيداً الا يعظ فيها الشعب وكان كثير الاهتمام بالآداب الموسوية واستنصال العادات الذميمة وكان يهتم خصوصاً بارباب الدين من كهنة او رهبان ليصلح ما يراه فيهم من النقص ويجعل حياتهم مطابقة لشرف دعوتهم. وكان في كاپوا كما في رومية يصرّف كل اموال الكنيسة في اسفاف المعوزين والفقراء.

وفي تلك الاثناء استأثر الله بنفس الجبر الاعظم اقليس الثامن فسار بلرمينوس الى رومية ليشارك مع الكرادلة اخوته في اختيار خلف له. فكانت امين الجميع متجهة اليه وكثيرون يعكفون في تقليد تلك المهمة السامية اما بلرمينوس فصرف نظر الكرادلة عن نفسه وعدل بهم الى اختيار من كان يراه اهلاً لرئاسة الكنيسة جماعاً وذلك في الانتخابات الثلاثة التي حضرها لماً قُلد البابوية لاون الحادي عشر التصير الايام (سنة ١٦٠٥) ثم بولس الخامس (١٦٠٥-١٦٢١) وغريغوريوس الخامس عشر (١٦٢١-١٦٢٣) وكانوا كلهم يجلّون ويحترونه كاشرف واقدس وأعلم رجال عصره ولما صارت الخلافة الرسولية الى البابا بولس الخامس امر بلرمينوس بان يبتى في رومية ليعاينه في تدبير الكنيسة. فتزّل حينئذ عن ابرشيته لتلا تُصاب بأذى في غيابه فيقوم بشؤونها غيره. فسكن منذ ذلك الحين رومية الى آخر عمره اعني خمس عشرة سنة قضاها متفانياً في خدمة الكنيسة ومساعدة الجبر الروماني.

وقد لب في تلك الحقبة ادواراً مهمة لاسياً في الدفاع عن الكنيسة وتعاليمها فهو الذي أقم بكتاباتهِ بعض البنادقة الذين عصوا على الكرسي الرسولي مع زعيمهم باولوس ربي. وهو الذي فنّد ما كتبه ملك انكلترة جاك الاول ضد الكنيسة الرومانية. وهو الذي بين باجلى برهان حقوق الجبر الروماني وعصته في تعليم الكنيسة ضد البدعة الجلاسيية والبدعة الفليكانية فأعدّ منذ ذلك ما حدده بمدنذ المجمع الفاتيكاني حتى دُعي بلاهوتي الباباوية. وقد انتشرت تعاليمه هذه في كل الانحاء حتى ان اعداء الكنيسة ولاسيما في انكلترة كانوا يسمّون الكاثوليك بلرمينيين او بابويين

على أن قداسة بلرمينوس لم تكن دون علمه فإنه مارس اسمى الفضائل بدرجة سامية كما أعلن بذلك الجمع المقدس في العام الماضي . وقد اراد الله ان يؤيد قداسته هذه بالكرامات حتى في حياته فن ذلك ما شهد به كل اهل كابوا اذ احيا شجرة تين لاحد الفقراء المسى سلفادور دي نيكندروس كانت احترقت وحكم على حارقها بجزاء نقدي لكن الكردينال امر صاحبها بان يذهب ويحني ثمارها واذا أكد له هذا أنها بيست ولم يبق منها لا ثمر ولا ورق كر عليه الامر فذهب امتثالاً لامره واذا بالشجرة مكتسية بالورق مثلة بالثمر اللذيذ فقطف منه سلّة قدّمها للكردينال شكراً له فمرفت مذ ذاك بتينة الكردينال القديس وقطع كثيرون من اغصانها فمرسوها كبركة في باتينهم . ومثل ذلك الصيد العجيب الذي اجراه بامر بهض فقراء الصيادين فتكررت بركاته معجزة الصيد التي رواها الانجيل عن السيد المسيح وكان بلرمينوس بلغ السنة الثمانين من عمره وهو في تمام العافية الا أنه بوحيه من الله عرف قرب زمان وفاته وعين سابقاً وقوعه في يوم عيد جروحات القديس فرنسيس شفيمة فطلب من الحبر الاعظم غريغوريوس الخامس عشر بان يعتدل عن الاشغال ويستمد لسفره الاخير فاذن له فاختر دار الرهبان اليسوعيين المتدينين في رومية التي تدعى بدار القديس اندراوس حيث كان توفي القديس استانلاوس كوستكا وهناك استعد للملاقة ربه بكل تودة وسكينة وكان مع ذلك يحضر الاجتماعات البابوية في اوقاتها . فلما قرب عيد جروحات القديس فرنسيس شعر بانخطاط قواه واضطر الى ملازمة الفراش وكان يتكلم عن موته بكل رغبة كأنه ذاهب الى مأدبة فاخرة . وكان سبقه الى الابدية ببخمة ايام يوحنا بركانس السابق وصفه وكان عرفه جيداً واتنى على فضيلته وينشط نفسه بذكر وفاته الصالحة ويتعنى ان يراه قريباً . ولما علم الحبر الاعظم بدنوا اجل بلرمينوس اراد ان يعود بذاته لياركه فأتى اليه مع حاشيته فاستعظم بلرمينوس تواضع الحبر الاعظم وصرخ عند دخوله : «سيدي لست مستحقاً ان تدخل تحت سقفى » فوقع هذا الكلام في قلب الحاضرين موقماً عظيماً

ولما كان صباح عيد جروحات القديس فرنسيس رقد بلرمينوس بالرب وذلك في

١٧ ايلول سنة ١٦٢١ بعد ان ضم الى صدره مرة اخيرة صليب رهبانيته وتلفظ

باسم يسوع المبارك

وقد جرى بشفاة بآرمينوس بعد وفاته معجزات جديدة اثبتت قداسته منها حاجة من دمه الذي لم يزل سائلاً حتى يومنا هذا في مدينة سمنكا في اسبانية وغير ذلك مما يبعث الرجاء. اتنا سفره في العاجل القريب محكوماً على هياكلنا بصفة طوباري --  
وقد خلف بآرمينوس للكنيسة مكتبة واسعة من تأليفه التي تنيف على الحسين عدداً. نذكر هنا بعضها ما عدا مجادلاته السابق ذكرها فمنا ألفه كتاب شرح الزامير وكتاب تراجم الكتب الكنائسيين. وله غراماطيق اللغة العبرانية وكتاب صعود العقل الى الله من اجل الكتب الفلسفية وكتابه في واجبات الاساقفة وفي واجبات الامراء المسيحيين وكتاب في سلطة الخبر الاعظم الرئسية. وله في الادبيات كتاب سجع الحمامة في شوق النفس الى دار البقاء وخصاب الاستعداد لسيسة الصالحة وكتاب في سعادة القديسين في السماء مع مجموع واسع من المواعظ والخطب وتراجم بعض القديسين منها ترجمة القديسة مريم المجدلية. ومن تأليفه التي نقلت الى لغتنا العربية كتابه تفسير التعليم المسيحي المستفيض الشهرة عربية الخوري يوحنا الحصري من تلامذة مدرسة الموارنة في رومية سنة ١٦٢٧ وطبعه هناك ثم تكرر طبعه في مطبعتنا من تعريب الاب بطرس فروماج وقد نقل الى لغات عديدة. وكذلك شرح الزامير الذي عربيه الاب ارتودي اليسوعي بمساعدة الشاس عبدالله زاهر وطبع في الطبعة المخلصية في بيروت بثلاثة اجزاء قد استنده خصوصاً من شرح بآرمينوس وكتابه في سبعة اقوال المسيح على الصليب عربيه المثلث الرحمت السيد غريغوريوس حجار رئيس اساقفة صور وصيدا. وطبعه في بيروت سنة ١٩١١ وهو ايضاً الذي عربيه له كتابه سلم السعدين وطبع سنة ١٩١٠. فهذه الآثار كلها تنعش روح الايمان وتحيي شواعر التقي الى يومنا هذا في نفوس المسيحيين وتخلد ذكر ذلك الرجل العظيم الذي لا يزال اسمه مباركاً في كنيسة الله. ولا عجب اذا شاء مواطنوه في ايطالية ان يحتفلوا هذه السنة بتذكار المئة الثالثة لوفاته نعمتنا الله بشفاة امين (١)

(١) قد مؤلنا في تطير مذه (الترجمة على سيرة المكرم الكردينال بآرمينوس التي كتبها

في مجلدين الاب كودر اليسوعي سنة ١٨٩٣ - P. Couderc S. J: Le Vénérable Cardinal Bellarmin. 2 vols in-4, Paris, 1895.